

GALEA

**Productos y servicios** 

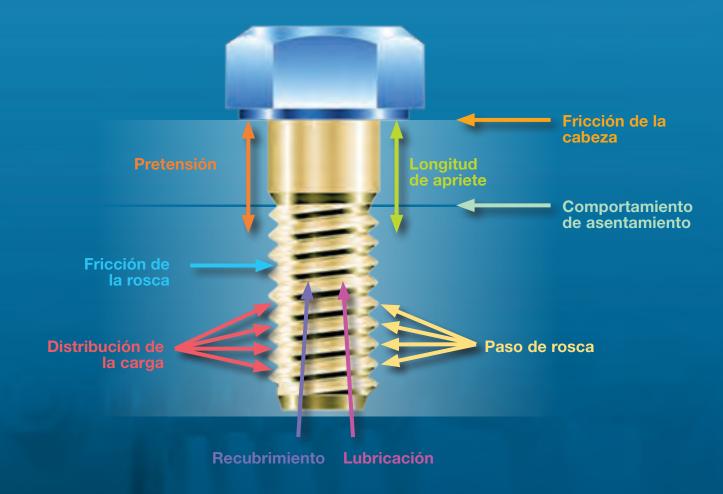


Tecnología de atornillado	4	
Atornilladores rotativos eléctricos DE	6	
Atornilladores rotativos con batería DA1	10	
Atornilladores rotativos neumáticos  DP	12	
Llave Dionamométrica Cuadradillo MSX · MX-EC	16	
Llave Dinamométrica Plana FSX	22	
Grupos hidráulicos eléctricos XB · IQ · Dual Power · TAX	28	
Tensionadores Hidraúlicos	42	
Bombas hidráulicas manuales	44	
Llave Dinamométrica Hidraúlica K	46	
Llave Dinamométrica Hidraúlica HPR	48	
Grupos hidráulicos neumáticos X · IQ	50	
ATEX	53	
Técnica de medición Plarad	56	
Multiplicadores de par manuales XVR · XVK	58	
Modelos específicos para los clientes	60	
Accesorios	62	
Servicios	64	



### El atornillado

Numerosos factores repercuten en una unión atornillada e influyen en el resultado.





### **Nuestras soluciones**

Solo el uso de procedimientos de atornillado y herramientas precisos permite conseguir uniones atornilladas seguras.



#### Apriete con par controlado

- En la mayoría de los atornillados se aplica el procedimiento con par controlado.
- Dado que, con este método, la fricción en la rosca y la zona de contacto del tornillo se oponen a una fuerza de pretensión precisa, es aún más importante utilizar herramientas exactas con tolerancias reducidas.
- Se alcanza una alta velocidad de atornillado.
- Este método es fácil de manejar.
- En espacios muy restringidos se pueden utilizar herramientas ligeras y compactas.





#### Pretensión hidráulica

- Dado que la tuerca no gira bajo carga, no se produce ninguna solicitación por torsión en el bulón.
- Una vez que se haya establecido la pretensión desea da, la tuerca se puede apretar sin tensiones.
  - Se alcanza la fuerza de pretensión exacta del tornillo.
- Una eventual variación en los coeficientes de fricción carece de importancia.



A través del cilindro hidráulico actúa una fuerza de tracción sobre el bulón; el tornillo se alarga.



#### Apriete con par/ángulo de giro controlados

- El apriete con par/ángulo de giro controlados es más preciso que el apriete realizado únicamente con par controlado.
- Del giro definido del tornillo resulta automáticamente la precisión de la fuerza de pretensión alcanzada.
- El control tiene lugar mediante tecnología de microprocesadores, directamente a través del grupo.
- Se consiguen uniones atornilladas de mayor calidad.
- Todos los resultados de atornillado quedan memorizados y se pueden documentar a largo plazo en el aseguramiento de la calidad.
- El control completo tiene lugar sin sensores externos y, en consecuencia, sin cables adicionales en el equipo atornillador.





### DE - eléctricos



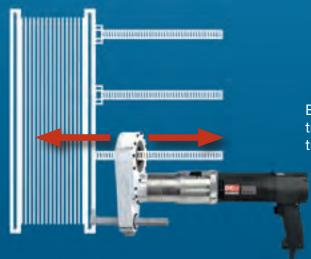
### Pares de hasta 12.000 Nm

- Para el uso continuo en los ámbitos de montaje, mantenimiento y producción.
- La tecnología desarrollada por Plarad para atornilladores de vaivén eléctricos ha creado unos productos innovadores de máxima calidad: Plarad DEM con engranaje manual y Plarad DEA con engranaje automático de 2 velocidades.
- La tecnología asegura un bajo nivel de vibraciones, protegiendo los músculos y las articulaciones del operador y evitando eficazmente la aparición del SVMB (síndrome por vibración en mano-brazo).
- El peso extremadamente reducido y el perfil ergonómico perfeccionado posibilitan el manejo óptimo.

### **Accesorios DE**

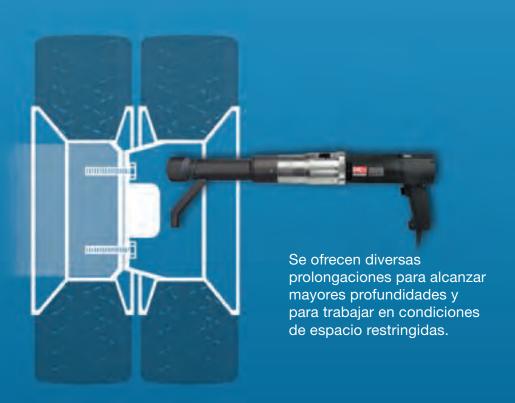
Accionamiento angular DE: gracias a su altura constructiva reducida, permite trabajar en puntos que no son accesibles normalmente. El accionamiento se puede girar libremente en 360°.





El accionamiento lateral permite el trabajo en husillos roscados largos de tuercas de hasta 150 mm.





Tipo	Rango de potencia (Nm)		
DEA/DEM 08	hasta 800		
DEA/DEM 12	hasta 1.200		
DEA/DEM 17	hasta 1.700		
DEA/DEM 28	hasta 2.800		
DEA/DEM 47	hasta 4.700		
DEA/DEM 65	hasta 6.500		
DEA/DEM 80	hasta 8.000		
DEA/DEM 120	hasta 12.000		



# DA1 – Atornillador a batería





El par deseado se ajusta por medio de un selector de 4 velocidades y ajustando el regulador de velocidad electrónica



Incluye 2 baterías de Litio de 4.0 Ah

### Rango de apriete hasta 4.700 Nm

- El tope de gama (más poderoso) DA1-47 puede llegar hasta 4.700 Nm
- 60 ajustes de par diferentes
- Cuatro ajustes diferentes con extra de fuerza para desapretar
- Características de par lineales
- Indicador activo de carga de dos etapas
- Gatillo interruptor on/off con acción retardada No progresivo
- Liberación automática de fuerzas en el brazo de reacción una vez alcanzado el par pre-fijado. Sin enganchones.

### Alta velocidad combinada con enorme seguridad

Tan pronto como el par de apriete fijado sea alcanzado, la unidad se parará automáticamente y estará preparada para el próximo apriete.

El indicador LED de carga de la batería siempre activo, previene de aprietes con par equivocado cuando la batería está muy baja.

El gatillo de accionamiento no es progresivo sino binario (on/off), previniendo un apriete impreciso. Especialmente útil durante largas intervenciones o cuando se trabaja con guantes.



Cargador rápido





### DP - neumático



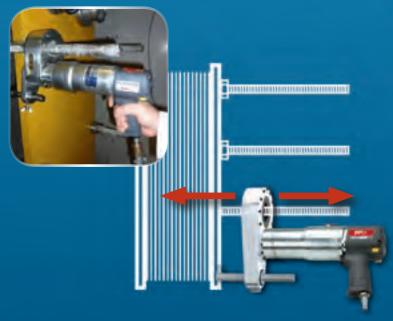
### Pares de hasta 12.000 Nm

- Para el uso continuo en los ámbitos de montaje, mantenimiento y producción.
- Los atornilladores neumáticos de Plarad están concebidos específicamente para diferentes tareas, también para áreas altamente sensibles en la industria del petróleo o del gas o en la minería.
- Plarad DPM con engranaje manual y Plarad DPA con engranaje automático de 2 velocidades.
- La tecnología asegura un bajo nivel de vibraciones, protegiendo los músculos y las articulaciones del operador y evitando eficazmente la aparición del SVMB (síndrome por vibración en mano-brazo).
- El peso extremadamente reducido y el perfil ergonómico perfeccionado posibilitan el manejo óptimo.

### **Accesorios DP**

Accionamiento angular DP:
Permite el trabajo óptimo en
puntos que no son accesibles
normalmente gracias a la
reducida altura constructiva.
El accionamiento se puede girar
libremente en 360°.





El accionamiento lateral alcanza intersticios estrechos y permite trabajar en husillos roscados largos de tuercas de hasta 150 mm.





El ajuste de precisión se realiza a través de una unidad de mantenimiento



Tipo	Rango de potencia (Nm)
DPA/DPM 08	hasta 825
DPA/DPM 12	hasta 1.220
DPA/DPM 17	hasta 1.750
DPA/DPM 28	hasta 2.850
DPA/DPM 47	hasta 4.700
DPA/DPM 65	hasta 6.500
DPA/DPM 80	hasta 8.000

A requerimiento, disponibles hasta 12.000 Nm.





### MSX, MX-EC ifuertes y variables!



¡Siguen girando en todas las posiciones de la carrera! ¡Sin bloqueo!

- Calidad duradera de Plarad
- Altas velocidades de atornillado gracias a la adaptación óptima a los grupos Plarad
- Seguridad gracias a la válvula de sobrepresión
- Cilindro de seguridad de alta presión SQS; sin escapes de aceite hidráulico, incluso en caso de rotura de la carcasa
- Mantenimiento muy sencillo
- Dimensiones extremadamente reducidas
- La carraca con dentado fino ofrece una alta precisión del par y evita el bloqueo
- Disponible también como versión ATEX
   (II 2 G ck II B T4) para la zona 1G
- Tecnología patentada internacionalmente

### Precisión y seguridad para todos los atornillados





Empuñadura regulable incluida en el volumen de suministro



Conexión de manguera giratoria en 360°, opcionalmente orientable

Tipo	Adaptador cuadrado	Margen de par (Nm)
MX-EC 20 TS	1" und ³/4"	210 - 2.100
MX-EC 45 TS	1"	450 - 4.500
MX-EC 75 TS	<b>1</b> <sup>1</sup> /2"	750 - 7.500
MX-EC 95 TS	<b>1</b> <sup>1</sup> /2"	950 - 9.500
MX-EC 120 TS	<b>1</b> <sup>1</sup> /2"	1.200 - 12.000
MX-EC 155 TS	<b>1</b> <sup>1</sup> /2"	1.550 - 15.500
MX-EC 200 TS	<b>2</b> <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	2.000 - 20.000
MSX 250 TS	<b>2</b> <sup>1</sup> /2"	2.500 - 25.000
MSX 400 TS	<b>2</b> <sup>1</sup> /2"	4.000 - 40.000
MSX 650 TS	31/2"	6.500 - 65.000



Disponible también como variante con una manguera para facilitar el manejo





El brazo de reacción se puede girar de forma rápida y sencilla en 360°. El trinquete de seguridad impide con seguridad un desbloqueo accidental.

Sistema de palanca y émbolo – en caso de aflojamiento brusco, el émbolo se separa de la palanca y se vuelve a acoplar automáticamente. No existen uniones susceptibles de rotura.

El absorbedor de choques integrado protege la carcasa contra daños en caso de aflojamiento brusco.

Sistema de carraca duradero con dentado fino. No es absolutamente necesario ejecutar una carrera completa.

Carcasa de aluminio extremadamente plana, ligera y altamente resistente

Una unión por articulación esférica entre la palanca y la carraca garantiza la transmisión óptima del par generado.

 Válvula de seguridad contra sobrepresión

El trinquete de seguridad impide el desbloqueo accidental del apoyo

El cilindro de seguridad SQS de material altamente resistente permite aplicar presiones elevadas con una carcasa ligera.



Accesorios para todas las situaciones

Se ofrecen vasos estándar con accionamiento cuadrado en todas las medidas y anchos de llave.





Las llaves de vaso de seguridad de una pieza reducen la altura y el peso.

Insertos de hexágono interior de seguridad en diferentes tamaños.

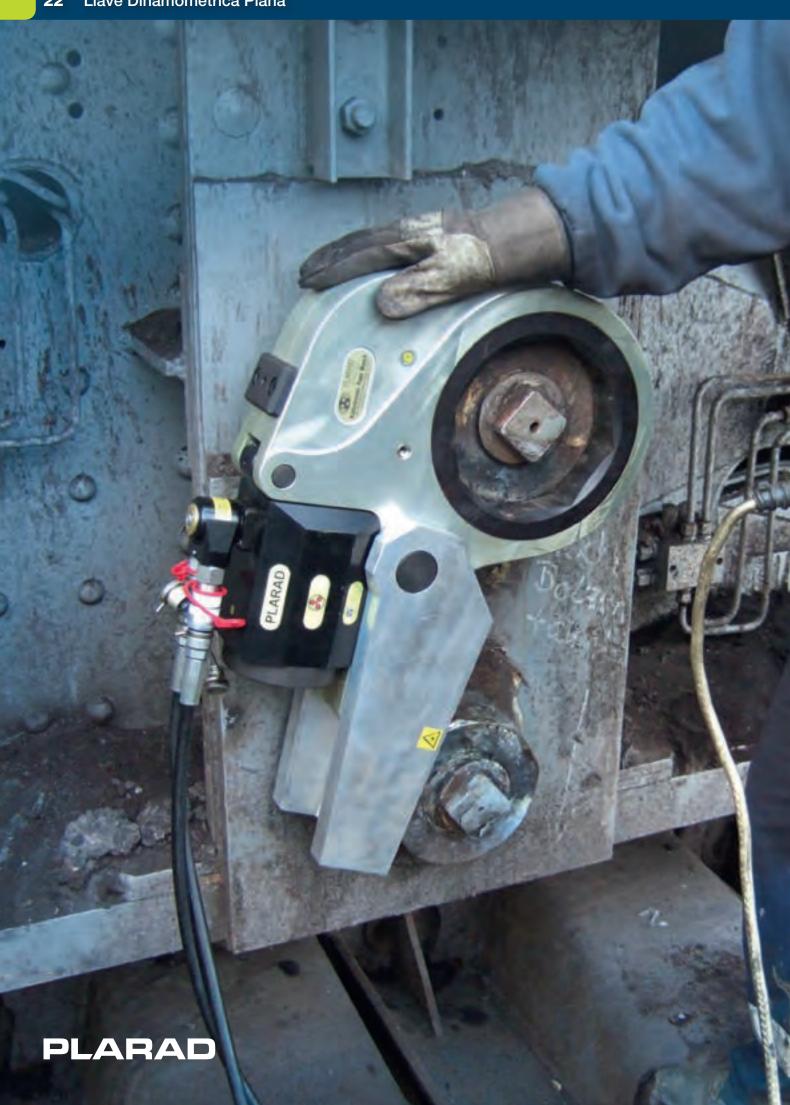












### FSX – jesbelto y preciso!



¡Siguen girando en todas las posiciones de la carrera! ¡Sin bloqueo!

- Calidad duradera de Plarad
- Altas velocidades de atornillado gracias a la adaptación óptima a los grupos Plarad
- Seguridad gracias a la válvula de sobrepresión
- Cilindro de seguridad de alta presión SQS; sin escapes de aceite hidráulico, incluso en caso de rotura de la carcasa
- Mantenimiento muy sencillo
- Dimensiones extremadamente reducidas
- La carraca con dentado fino ofrece una alta precisión del par y evita el bloqueo
- Disponible también como versión ATEX
   (II 2 G ck II B T4) para la zona 1G
- Versión compatible con ANSI/API disponible
- Tecnología patentada internacionalmente

### Para entornos estrechos y difícilmente accesibles



Empuñadura regulable incluida en el volumen de suministro



Conexión de manguera giratoria en 360°, opcionalmente orientable



Disponible también en versión ANSI para la industria petrolera y de gas

Combinación FSX	Cabezales de carraca (SW)	Margen de par (Nm)
SX-EC 1 / HSX	27 - 41	100 - 1.000
SX-EC 2 / HSX	20 - 70	250 - 2.500
SX-EC 5 / HSX	27 - 85	500 - 5.500
SX-EC 8 / HSX	46 - 80	800 - 8.500
SX-EC 12 / HSX	50 - 120	1.200 - 12.000
SX-EC 20 / HSX	55 - 145	2.000 - 20.000
SX 30 TST / HSX	95 - 145	3.000 - 30.000
SX 45 TST / HSX	120 - 185	4.500 - 45.000



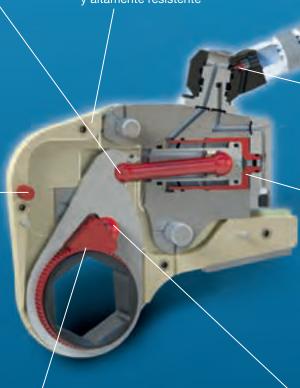
Cabezal de carraca HSX



Sistema de palanca y émbolo – en caso de aflojamiento brusco, el émbolo se separa de la palanca y se vuelve a acoplar automáticamente. No existen uniones susceptibles de rotura.

Carcasa de aluminio extremadamente plana, ligera y altamente resistente

El absorbedor de choques integrado protege la carcasa contra daños en caso de aflojamiento brusco.



seguridad contra sobrepresión

Válvula de

El cilindro
de seguridad
SQS de material
altamente
resistente permite
aplicar presiones
elevadas con una
carcasa ligera.



Disponible también como variante con una manguera para facilitar el manejo

Sistema de carraca duradero con dentado fino. No es absolutamente necesario ejecutar una carrera completa. Una unión por articulación esférica entre la palanca y la carraca garantiza la transmisión óptima del par generado.





Los insertos intercambiables en diferentes tamaños se pueden sustituir de manera rápida y sencilla.



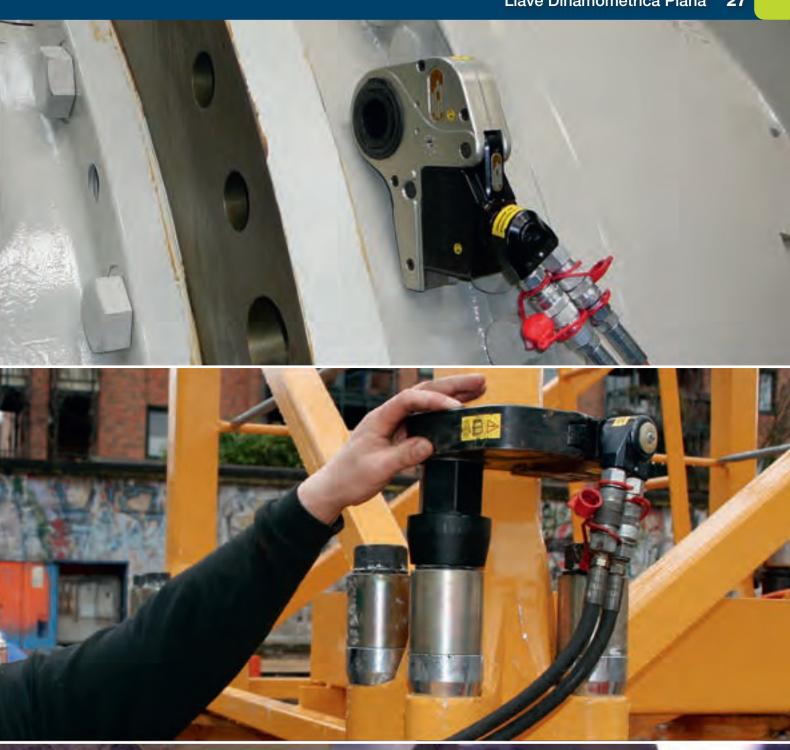
Se ofrecen vasos In/Out en todas las medidas y anchos de llave.

Si lo exige su atornillado, se pueden suministrar apoyos que garantizan el soporte perfecto y seguro.



**PLARAD** 







### Grupos eléctricos



### Alta tecnología

- Funcionamiento totalmente automático
- Documentación
- Procedimiento de par/ángulo de giro
- Grupo dual



### **Basic**

 Compacto, pequeño, ligero y rentable

#### Rápidos

 Más uniones atornilladas en el mismo tiempo: los productos Plarad son hasta 3 veces más rápidos que otras marcas.



#### **Fiables**

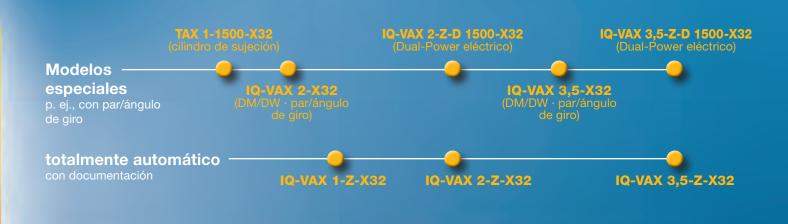
 Resultados de atornillado precisos y seguros, dado que el proceso de atornillado completo es monitorizado por la tecnología de microprocesadores y controlado de forma totalmente automática.



#### **Seguros**

 La documentación Plarad permite demostrar la ejecución de uniones atornilladas seguras. Esta documentación es particularmente valiosa en caso de reclamaciones de responsabilidad por productos defectuosos.







### Velocidad

#### Ligeros

 Condiciones de rendimiento y peso óptimas: la tecnología de motor bajo aceite garantiza un peso óptimo junto con el máximo rendimiento.



### Apropiados para el funcionamiento continuo

 La tecnología especial de motores bajo aceite evita el sobrecalentamiento de los grupos: motor y depósito de aceite en uno, sin necesidad de un depósito de aceite adicional; el motor, la unidad de bomba y el aceite son refrigerados al mismo tiempo.



### Vida útil extremadamente larga

 Las tecnologías y características constructivas innovadoras y patentadas, así como los materiales de alta calidad elegidos, permiten una vida útil enormemente larga de los equipos.



Ejemplo: ¡en funcionamiento en el sector eólico desde hace más de 9 años!



# Grupos XB – el potente estándar



### **XB 1**

 Su reducido peso convierte al modelo XB 1 en una herramienta pequeña pero potente, ideal para el servicio móvil.

### **XB 2**

El equipo universal de la serie XB es el modelo XB 2.
 Se distingue por su alta velocidad.

### **XB 3,5**

 Con su velocidad máxima, el modelo XB 3.5 es un equipo muy potente, especialmente apropiado para trabajos de atornillado muy extensos.





Grupo	Caudal	Peso *
XB 1	0,8 l/min	20 kg
XB 2	1,2 l/min	29 kg
XB 3,5	3,5 l/min	33 kg
XB 1-Z	5,4 / 0,8 l/min	24 kg
XB 2-Z	8,0 / 1,2 l/min	31 kg
XB 3,5-Z	13,2 / 3,0 l/min	35 kg
XB-VAX 2	1,2 l/min	32 kg
XB-VAX 2-Z X32	8,0 / 1,2 l/min	32 kg
XB-VAX 3,5	3,5 l/min	35 kg

Extracto de los datos técnicos (Valores para las versiones de 230V 50 Hz y de 400V 50Hz, respectivamente). Disponibles para otras tensiones.

<sup>\*</sup> listo para el uso



XB 1
para el servicio
móvil

XB 2 para el uso universal

XB 3,5
para la aplicación en plantas de producción





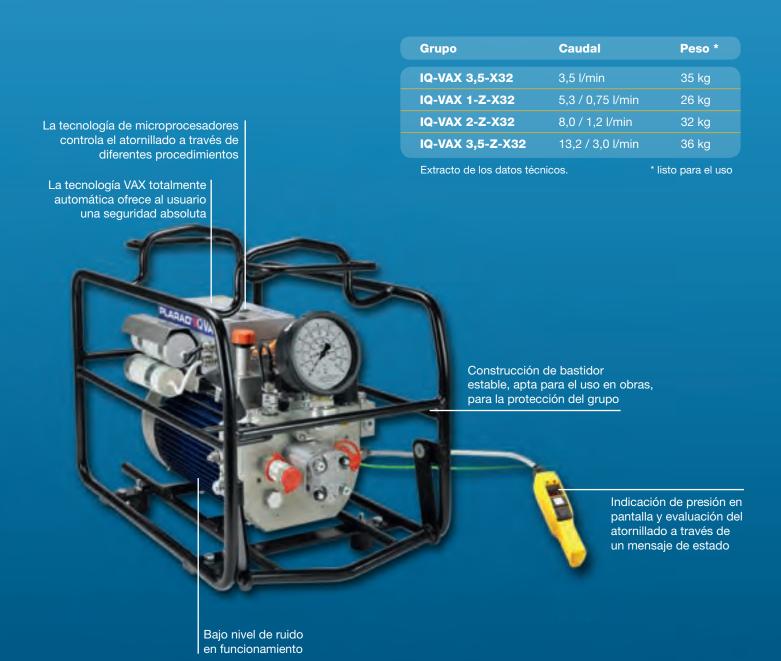
# Grupos iQ – ila clase de alta tecnología!



Nuestros grupos robustos y duraderos se distinguen por un caudal constante hasta la presión final y han probado su valía en el duro trabajo continuo. La tecnología de motores bajo aceite evita el sobrecalentamiento. Además, este principio de diseño permite conseguir una relación de rendimiento y peso óptima.

#### **IQ-VAX**

- Totalmente automático, con resultados de atornillado precisos y fiables
- Documentación
- Sistemas de medición y control
- Procedimiento de par/ángulo de giro





## VAX – sistema completamente automático

- Directamente a la meta pulsando solo un botón: el sistema automático VAX controla y termina el proceso de atornillado de forma totalmente automática y con la máxima precisión, incluso con atornillados múltiples, y lo señaliza al operador en el mando a distancia.
- Descarga al operador y excluye la posibilidad de errores de manejo.

### **Documentación**

- Con la ampliación Plarad "Documentación" se memorizan todos los pares de apriete y ángulos de giro en la unidad de control.
- Después de su transmisión al ordenador, estos datos sirven para la demostración reconstruible de los trabajos de atornillado.



## Procedimientos de atornillado múltiples

 Por ejemplo, par/ángulo de giro-Plus: en este caso, la variación de los coeficientes de fricción no tiene importancia al apretar. La fuerza de pretensión se alcanza con seguridad.

## Funcionamiento sincronizado

- Funcionamiento sincronizado con dos o varios equipos (MX-EC o FSX).
- En el atornillado sincronizado, el sistema automático asegura un resultado de atornillado rápido y fiable, excluyendo el riesgo de fugas.

## **Accesorios opcionales**



Otra opción es, por ejemplo, el mando a distancia digital con indicación de presión y mensaje de estado.



Numerosos accesorios, por ejemplo el depósito de aceite adicional, amplían el campo de aplicación de los grupos.



## iQ-Dual Power

El grupo IQ-Dual-Power permite accionar tanto atornilladores hidráulicos como también cilindros de sujeción.



Grupo	Caudal	Peso *
IQ-VAX 2-Z- D 1500-X32	8,0 / 1,2 l/min (con 800 bares) 8,0 / 0,4 l/min (con 1.500 bares)	40 kg
IQ-VAX 3,5-Z- D 1500-X32	13,2 / 3,0 l/min (con 800 bares) 13,2 / 1,0 l/min (con 1.500 bares)	42 kg

Extracto de los datos técnicos.

\* listo para el uso

800 bares



1.500 bares (opcionalmente hasta 2.100 bares)



2

Además de diferentes procedimientos de atornillado y trabajos de elevación en el modo de 800 bares, el grupo Dual-Power-VAX se puede utilizar para aplicaciones de cilindros de sujeción hasta 2.100 bares. Esta bomba hidráulica universal ahorra la inversión en un grupo de alta presión adicional.

- 2 en 1 ahorro de un grupo.
- Bombeo automático del cilindro de sujeción.
- Desconexión final automática.
- Caudal escalonado.
- Fácil de usar un solo mando a distancia con funciones idénticas.
   El operador está familiarizado con el manejo.
- Existen todas las posibilidades de actualización y ampliación, al igual que en los demás grupos IQ.

#### Fuerza de tracción controlada con el modo de cilindro de sujeción

Durante el proceso de sujeción existe el riesgo de que la presión de aceite empiece a descender como consecuencia del asentamiento de la construcción durante el atornillado, así como de la expansión de las mangueras conectadas. El modo de cilindro de sujeción de los grupos Plarad IQ vigila la presión, aplica automáticamente un bombeo adicional y garantiza así que se alcance la fuerza de pretensión necesaria.





# TAX – ¡el grupo para cilindros de sujeción!







Grupo	Caudal	Peso *
TAX 1-1500-X32	0,4 l/min (1500 bares)	31 kg
TAX 3,5-1500-X32	1,0 l/min (1500 bares)	40 kg

Extracto de los datos técnicos.

\* listo para el uso

- Nuestro grupo diseñado especialmente para la aplicación de cilindro de sujeción hasta 1.500 bares (opcionalmente hasta 2.100 bares)
- Indicación de las horas de trabajo y los parámetros de operación actuales en pantalla
- Construcción compacta con un principio convincente para el establecimiento de la presión



## Tensionadores Hidraúlicos

- Sujeción de tornillos sin solicitación por torsión o flexión
- Coeficientes de fricción insignificantes
- Alta seguridad para el usuario

El dispositivo de medición de profundidad integrado asegura la aplicación controlada y definida del cilindro de sujeción. Garantiza que la profundidad de enroscado del bulón sea suficiente, excluyendo el riesgo de rotura del bulón o daños en el casquillo de tracción.

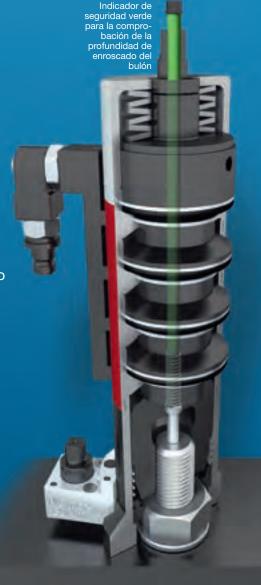




Versión de una etapa en condiciones de espacio restringidas en sentido axial



Versión de varias etapas en condiciones de espacio restringidas en sentido radial







# Bomba hidráulica – extremadamente ligera

Las bombas hidráulicas manuales de Plarad se distinguen por su alto rendimiento y su reducido peso. El uso de metales ligeros de alta resistencia permite un ahorro de peso de más del 50 % en comparación con las bombas convencionales de acero. Una reducción de las fuerzas de palanca de un 35 % y el peso extremadamente bajo, así como un caudal netamente aumentado frente a los productos corrientes, convierten las bombas hidráulicas PH en una herramienta muy útil en el trabajo diario. Las bombas hidráulicas Plarad PH están disponibles en diferentes tamaños.

- Para usos ocasionales
- Ideal para cilindros de sujeción
- Extremadamente ligeras
- Caudal elevado
- Ahorro de peso de hasta un 50 % frente a las bombas convencionales de acero
- Caudal elevado gracias a la construcción perfeccionada
- Fuerza de palanca manual hasta 385 N
- Válvula limitadora de presión ajustable desde el exterior
- Asa de transporte y pies de fijación
- Disponible con dos tamaños de depósito: 2 y 4 l
- Disponible como versión de 800 y de 1600 bares



# Equipo K – el universal







## HPR - ;150.000 Nm!

Para apretar y soltar uniones atornilladas grandes y pesadas

 Utilizable en aplicaciones donde no es posible usar otros métodos de atornillado debido a la falta de espacio

 Basta con el espacio que ocuparía una llave anular convencional





Unidad de accionamiento	Rango de potencia	SW máx.	A/F máx.	Peso
RE 500	5.000 - 50.000 Nm	185 mm	7 1/4"	34 kg
RE 1000	10.000 - 100.000 Nm	230 mm	9 1/8"	45 kg
RE 1500	15.000 - 150.000 Nm	320 mm	12"	76 kg



# Grupos neumáticos



Al igual que nuestros grupos hidráulicos con accionamiento eléctrico, nuestros grupos hidráulicos neumáticos se distinguen por su robustez, durabilidad, así como su caudal constante hasta la presión final. El motor neumático está integrado en el depósito de aceite. Esto impide la congelación del motor, refrigerando al mismo tiempo el aceite hidráulico.

# IQ-VAX neumático

¡Solo con Plarad!

### El primer VAX neumático:

En el nuevo grupo IQ neumático totalmente automático se utiliza la tecnología de microprocesadores más moderna.

Se excluye el riesgo de errores de manejo porque el operador inicia un proceso de atornillado totalmente automático y controlado pulsando un botón. Es informado a través del mando a distancia cuando el equipo se desconecta automáticamente al alcanzar el par de apriete.





IQ-VAX 2-P-Z



Plena funcionalidad de la tecnología IQ

Grupo	Caudal	Peso *
X 1-P	0,8 l/min	24 kg
X 2-P	1,6 l/min	31 kg
X 2-P-Z	7,0 / 1,6 l/min	31 kg
X 2-P-Z ATEX	7,0 / 1,6 l/min	32 kg
IQ-VAX 2-P-Z	7,0 / 1,6 l/min	35 kg

Extracto de los datos técnicos.

\* listo para el uso

# Conformidad ATEX

¡Solo con Plarad!

## **Grupo hidráulico neumático también con conformidad ATEX**

X 2-P-Z ATEX: Utilizable en la zona 1G – homologado para el uso en el entorno de materiales con una energía de ignición mínima de 0,082 mJ





Denominaciones según la Directiva CE de Maquinaria 98/37/CE y 94/9 CE





X 2-P-Z
Grupo hidráulico neumático

II 2G ck IIB T4 -10°C≤Ta≤+50°C



FSX Llave Dinamométrica Plana

II 2G ck IIB T4 -10°C≤Ta≤+50°C



MX-EC
Llave Dionamométrica
Cuadradillo

II 2G ck IIB T4 -10°C≤Ta≤+50°C



DP

Atornillador de vaivén neumático "Industria petrolera de gas"

II 2GD c IIB T5 -10°C≤Ta≤+50°C



#### DP

Atornillador de vaivén neumático "Minería"

I M2 c -10°C≤Ta≤+50°C

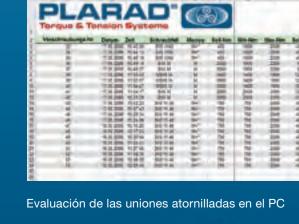


# Comprobación de atornillados

El aparato controlado por microprocesador GMV 2 es nuestra unidad de comprobación central. Junto con los transductores o adaptadores de prueba permite mediciones precisas de los pares durante el atornillado. Los valores medidos se almacenan junto con la fecha y la hora y se pueden imprimir directamente desde el aparato o transmitir al PC para su evaluación posterior.











 Adaptadores de comprobación para atornilladores de vaivén – margen de medición hasta 25.000 Nm (mayores márgenes de medición bajo consulta)

 Transductores KBW para atornilladores de vaivén – margen de medición hasta 6.000 Nm (mayores márgenes de medición bajo consulta)

# Comprobación de equipos



El dispositivo de prueba PH y el GMV 2 representan la combinación ideal para la comprobación y el ajuste previo de herramientas hidráulicas.

 Dispositivo de medición PH – margen de medición hasta 20.000 Nm (mayores márgenes de medición bajo consulta)



 Transductor de par de reacción DRT – margen de medición hasta 6.000 Nm (mayores márgenes de medición bajo consulta)



DKD



Nuestros equipos de comprobación son comprobados y acreditados por el Servicio alemán de Calibración en el Instituto Federal de Física y Tecnología.





# XVR/XVK – ¡en cualquier lugar!

Multiplicadores de par manuales

Ideales para aplicaciones sin fuentes de energía externas

Utilizables en todo momento y en cualquier lugar

Multiplicadores de par	Altura (mm)	ø (mm)	Rango de potencia (Nm)	Peso (kg)
XVK 15	172	81	220 - 1.700	2,6
XVR 25	302	81	440 - 2.300	5,2
XVR 35	273	81	510 - 3.600	5,0
XVR 40	238	95	560 - 4.000	6,1
XVR 65	244	114	820 - 6.200	8,4
XVR 70	302	128	980 - 6.800	11,4
XVR 90	300	172	1.780 - 8.600	21,8
XVR D 45	310	128	1.000 -10.100	16,0

Todos los datos de peso sin apoyo/salvo modificaciones técnicas.





XVR
Multiplicador de
par de varios
niveles con
seguro contra el
retroceso –
garantiza una
mayor seguridad
para el operador





# Soluciones especiales



Accionamiento lateral para atornilladores de vaivén en condiciones de espacio restringidas (p. ej., intercambiadores de calor de placas)



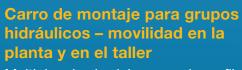


XB 1
Grupo hidráulico con revestimiento completo y segundo manómetro

Dispositivo de conexión para postes roscados para armaduras para hormigón pretensado



# Vista general



Multiplex de abedul, marco de perfiles de aluminio, 2 asas abatibles, cierre rápido con cerradura, ruedas con neumáticos de caucho macizo y rodamientos de rodillos, inmovilizadores en las ruedas dirigibles

## Surtido de mangueras y adaptadores

PLARAD (

Mangueras Plarad con un factor de seguridad 4 para 800 bares (presión de estallido 3200 bares)





Materiales de servicio y lubricantes



**Diferentes apoyos** 



Dispositivo de giro para ruedas de válvula en válvulas de compuerta

### **Diferentes vasos e insertos**



## Proximidad al cliente



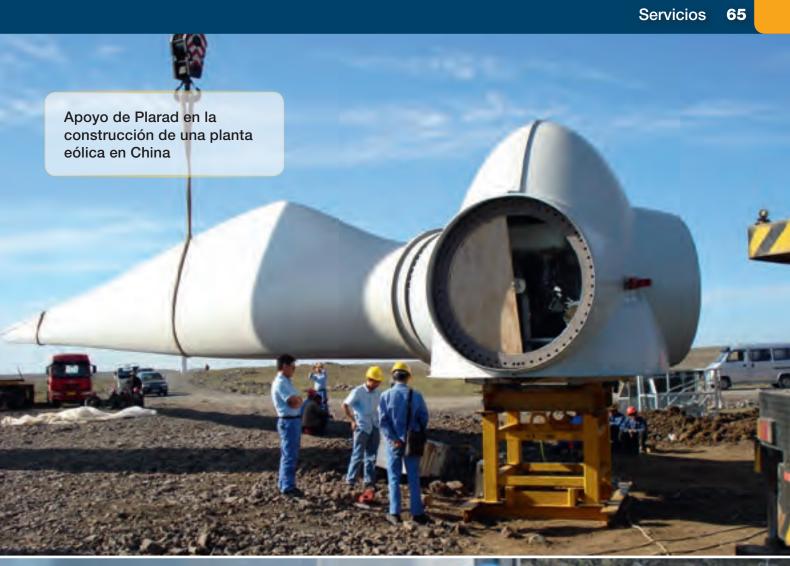
Asesoramiento y ayuda para el manejo de equipos en Rusia



Asesoramiento sobre productos en la empresa del cliente por nuestros especialistas



Puesta a disposición de equipos de prueba y demostración de productos









## Análisis CAD en 3D





... y nosotros generamos a partir de ellos un modelo en 3D en nuestro sistema CAD. Esto nos permite proponerle las herramientas de atornillado óptimas. En su caso, adaptamos los equipos de atornillado individualmente a su tarea de atornillado.

... Recibirá su propuesta de solución en forma impresa y como animación en 3D ("Autodesk" dwf-viewer).

Nuestra amplia gama de productos nos permite encontrar la solución más rentable para usted.





**PLARAD** 

# Transmitimos nuestros conocimientos!

Organizamos continuamente cursos de formación internos para ampliar los conocimientos técnicos de nuestros empleados.

Cooperamos a nivel mundial con PSA Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG y apoyamos de forma intensa los cursos de formación y las instrucciones de seguridad (p. ej., para trabajos con riesgo de caída desde grandes alturas), tanto para nuestros empleados como para los suyos.

## Cursos de formación y seminarios para sus empleados

- Conservación y reparación de las herramientas de atornillado:
  - Mantenimiento relevante
  - Diagnóstico de errores
  - Reparaciones
  - Ajuste, calibración y comprobación

- Formación para usuarios:
  - Bases de la técnica de atornillado
  - Aspectos de seguridad
  - Manejo y ajuste de los atornilladores
  - Ajuste de los equipos

- Cursos de formación en escuelas y academias:
  - Por ejemplo: Bases de la técnica de atornillado





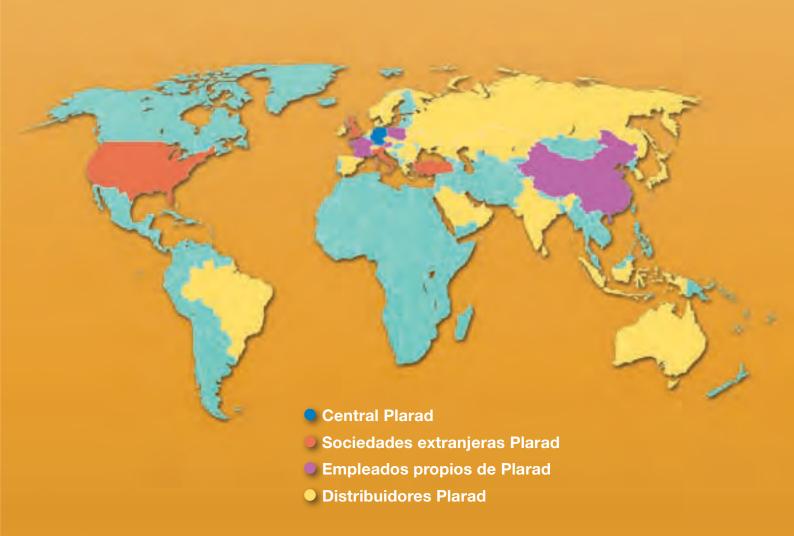




## Servicio 24/7

## Ayuda competente – en el mundo entero y en todo momento

- Seguridad económica y técnica a través de una asistencia profesional en el mundo entero.
- Le ofrecemos servicios de mantenimiento y asistencia técnica, un abastecimiento fiable con recambios y un servicio de calibración.
- Basta con una llamada para que nuestro servicio 24/7 le ayude de manera rápida y sin burocracia.





## ... a successful connection!

Maschinenfabrik Wagner GmbH & Co. KG

Birrenbachshöhe · 53804 Much · Alemania

Teléfono Alemania: (02245) 62-0 Fax Alemania: (02245) 62-66 Teléfono internacional: +49 (0)2245 62-10 Fax internacional: +49 (0)2245 62-22

info@plarad.com · www.plarad.com



#### China

Maschinenfabrik Wagner Representative Office Beijing

Room 1409 Huashang Building, No 2 Yan Jing Xi Li Chaoyang District Beijiing 100025

Tel.: +86 (0)10 872 160 01-0 Fax: +86 (0)10 872 160 02 Correo electrónico: info-china@plarad.com

#### Gran Bretaña

Plarad UK Ltd.

Unit 4, Kyle Business Park, Cunningham Rd, Irvine, KA12 8JJ, Scotland

Tel.: +44 (0) 845 643 69 78 Fax: +44( 0) 1294 44 30 60 Correo electrónico: UK@plarad.com

#### Italia

Plarad Italy Srl

Via della Vecchia Chimica, 10 20070 Cerro al Lambro (MI)

Tel.: +39 02 983 29 54 Fax: +39 02 98 11 91 73 Correo electrónico: italia@plarad.com

#### Turquía

Plarad - Tork Anahtarları ve Gerdirme Sistemleri San. Dış. Tic. Ltd. Şti.

Tekstilkent Ticaret Merkezi A2 Blok, Kat: Giriş D: 22, Oruçreis Mah. Barbaros Cad. 34220 Esenler · Istanbul

Tel.: +90 (0)212 659 77 76 Fax: +90 (0)212 659 77 81 Correo electrónico: plarad-tork@plarad.com

### EE.UU.

Plarad Bolting Technologies LLC

1517 W. North Carrier Parkway, Suite 112 Grand Prairie, TX 75050-1251

Tel.: +1 (0)469 865 16 49 Fax: +1 (0)469 865 16 53 Correo electrónico: info@plarad-americas.com

Reimpresión y copia, tanto íntegra como parcial, solo con nuestra previa autorización escrita. Reservado el derecho a modificaciones. No nos hacemos responsables de eventuales errores de imprenta y de información. Situación: 2015/01/19 · EK 10387 - 146 ES



## S.G.I. GALEA s.I.

Pol. Ind. Urazandi, 48950 Asúa-Erandio, Vizcaya (SPAIN) Att. Cliente: 902 30 08 30 · Fax: 944 71 24 28 www.galea.es · e-mail: info@galea.es

Distribuidor exclusivo España-Portugal